

**REPUBBLICA DEL RWANDA
PROVINCIA RWANDA DEL SUD
DISTRETTO DI NYAMAGABE
SETTORE DI GATARE**

PROGETTO PER LA VALORIZZAZIONE AGRICOLA

1. IDENTIFICAZIONE DEL PROGETTO

1.1 Titolo del progetto

”Progetto d'appoggio alle famiglie in difficoltà per mezzo della diffusione della coltivazione della maracuja”

1.2 Localizzazione del progetto

Il progetto coprirà le cellule amministrative del settore di **Gatere**. Si tratta delle cellule di Mukongoro, Ruganda, Bakopfu, Gatere e Shyeru.

1.3 Beneficiari del progetto

I beneficiari del progetto sono le persone indigenti del suddetto Settore appartenenti a circa 400 famiglie, circa 80 famiglie in ciascuna cellula.

1.4 Durata del progetto

La durata del progetto e' fissata in tre anni.

1.5 Indirizzo

Secteur GATARE - District de NYAMAGABE – Province du Sud – Republique du Rwanda- Afrique

Telefono mobile: +250 08899493

e-mail pacimana@yahoo.fr

2. MOTIVAZIONI, PROBLEMATICHE E CONTESTO DEL PROGETTO

A causa della povertà che minaccia un gran numero di famiglie del settore di Gatere, la popolazione incontra difficoltà a pagare la tariffa di adesione alla mutua sanitaria, a provvedere al vestiario, a pagare le iscrizioni scolastiche per i bambini alla scuola primaria e agli altri. Allo scopo di trovare delle risposte a questo tipo di problemi abbiamo pensato ad attività che possano aumentare il reddito familiare. In quest'ottica la coltura della maracuja, che può portare un considerevole contributo economico nelle cellule summenzionate, è uno degli approcci prioritari per le autorità

del settore di Gatare. Nel contesto del progetto ciascuna famiglia riceverà 100 piante di maracuja per una superficie di 50 are (5000 m²) e i corrispondenti ammendanti e concimi. Per facilitare il controllo, i beneficiari saranno raggruppati in associazione per cellula amministrativa anche per facilitare la raccolta della produzione.

3. OBIETTIVO DEL PROGETTO

3.1 Generalità

L'obiettivo generale del progetto è di migliorare la situazione socio-sanitaria delle famiglie beneficiarie intensificando la cultura della maracuja.

3.2 Obiettivi specifici

A questo progetto sono attribuiti quattro obiettivi specifici:

- 3.2.1 Aumentare il reddito delle 400 famiglie beneficiarie entro il 2010
- 3.2.2 Sviluppare nelle famiglie la cultura dell'autonomia iscrivendosi annualmente alla mutua sanitaria
- 3.2.3 Rafforzare la solidarietà della popolazione attraverso lo sviluppo delle associazioni
- 3.2.4 Valorizzare terreni di famiglie che non li coltivano facilitando in esse lo sviluppo di capacità e nozioni agricole.

4. CONTRIBUTO DEI BENEFICIARI, DELLA POPOLAZIONE LOCALE E DELLE AUTORITÀ

4.1 Contributo dei beneficiari

Ciascun beneficiario mette a disposizione una superficie agricola di 5 are (5000 m²) per la coltura della maracuja e si impegna in tutti i lavori a fornire la propria mano d'opera. Dovrà inoltre mantenere efficiente il terreno dall'inizio della coltivazione.

4.2 Contributo della popolazione locale

La produzione di piante di maracuja sarà affidata a privati e le piante prodotte saranno distribuite ai beneficiari una volta che lo stadio di semenzaio sarà raggiunto. I produttori delle piante riceveranno dal Settore sia sementi che concime organico mentre il terreno del vivaio sarà a loro carico. La produzione delle piantine in semenzaio sarà regolata da un contratto tra i produttori ed il Settore.

4.3 Ruolo delle autorità locali

L'identificazione delle famiglie beneficiarie del progetto sarà fatta dalle autorità locali, a livello di Cellula, sotto l'egida del servizio agricolo del Settore. Assieme assicureranno il regolare controllo del progetto.

4.4 Integrazione della dimensione di genere nel progetto

Nell'esecuzione di questo progetto, la dimensione di genere sarà tenuta in considerazione. Nel

settore di Gatare, un numero importante di famiglie è diretto da donne che sono in maggioranza molto povere. Inoltre, ai fini di identificare i beneficiari, le famiglie dirette da donne saranno prioritarie. In altri casi, le donne saranno responsabili della piantagione e paritariamente sottoscrittrici del contratto previsto da il settore e gli incaricati della produzione di piantine in semenzaio.

5. DURATA DEL PROGETTO

Da differenti villaggi e cellule del nostro Settore, si rileva una domanda crescente di maracuja a causa della posizione climatica favorevole alla coltura.

Segnaliamo che attualmente si vendono 8 tonnellate alla settimana a produttori di succo provenienti sia dall'interno del paese che dall'estero, ad esempio dall'Uganda; esiste quindi una crescente domanda in rapporto all'offerta, ciò che giustifica la convenienza economica in prospettiva del progetto.

Un altro elemento rafforzativo è una associazione che raggruppa i beneficiari. Una tale struttura permetterà di organizzare e di consigliare i membri beneficiari per rinforzare lo spirito di squadra che nascerà alla partenza del progetto.

Notiamo che la coltura della maracuja in altura in queste cellule è redditizia e che il mercato è garantito per questo prodotto.

6. RISULTATI ATTESI

Il progetto contribuirà alla crescita del reddito delle famiglie beneficiarie dopo l'anno 2008; gli obiettivi sanitari saranno raggiunti grazie alla possibilità di iscriversi alla mutua sanitaria. Le famiglie interessate al progetto potranno inoltre soddisfare altri bisogni primari come l'alimentazione equilibrata, l'igiene personale, il pagamento delle rette scolastiche, ecc.

7. METODOLOGIA DI GESTIONE DEL PROGETTO

Il Settore di Gatare dispone del personale sufficientemente addestrato ed abilitato per assicurare il controllo e monitoraggio quotidiano del progetto. Rappresentanti eletti a livello di cellule ed i Segretari Esecutivi a tale livello saranno ugualmente coinvolti. La gestione finanziaria sarà assicurata dal Settore che è determinato a perseguire gli obiettivi del progetto.

8. STRATEGIE E BILANCIO DEL PROGETTO

8.1. Strategie

Il progetto sarà svolto da 5 cellule del Settore presso 400 famiglie. Quando sia ottenuto il finanziamento, saranno acquistate direttamente le sementi attraverso una procedura di acquisto sul mercato. Il Settore provvederà a sensibilizzare le famiglie beneficiarie sull'orientamento del progetto e ne assicurerà una gestione regolare insieme ai Segretari Esecutivi delle Cellule.

Come già precisato, la produzione di piantine da sementi verrà affidata a privati in possesso della necessaria esperienza. Le piante prodotte saranno distribuite alla popolazione beneficiaria attraverso le autorità delle Cellule sotto la supervisione del Settore. La preparazione del terreno, il trapianto e

la coltura dei campi sono tutti a carico dei beneficiari.

La vendita sarà fatta in associazione (banco di vendita locale) per permettere la valorizzazione del raccolto. Sarà controllata dalle autorità locali designate dal Settore. Dopo la vendita, mediante il ricavato la priorità sarà assegnata al pagamento delle assicurazioni sanitarie prima di soddisfare gli altri bisogni familiari. Il contratto sarà impostato in questa direzione.

8.2 Bilancio del progetto

ATTIVITA'	QUANTITA'	PREZZO UNITARIO Frw	PREZZO TOTALE Frw
1. Identificazione di beneficiari del progetto (carburante)	5 litri x 2 persone x 10 missioni	800	80000
2. Riunione di orientamento del progetto (tra autorità locali e beneficiari)	5 litri x 5 missioni	800	20000
3. Ricerca sul mercato per l'acquisto di materiali	1 persona x 2 volte	10000	20000
4. Acquisto materiali	10 Kg	12000	120000
4.1 Semi di maracuja			
4.2 Sacchetti in polietilene	100 Kg	3000	300000
4.3 Concimi minerali (NPK 17.17.17)	200 Kg	400	80000
4.4 Concimi organici (Stallatico) a 10 Kg/pianta	10 Kg x 100 piante x 400 famiglie	10	4000000
5. Produzione di piante in vivaio (compresa l'installazione di vivai e relativo lavoro agricolo)	1 vivaio /cellula x 5 cellule	260000	1300000
6. Distribuzione delle piantine (carburante)	5 litri x giorno (1 cellula/giorno)	800	20000
7. Trasporto delle piante	1 giorno/uomo per 100 piante x 400 = 4000 gg/u	300	1200000
8. Mano d'opera al sito definitivo, impianto, trasporto concime organico	3 giorni/uomo / 5 are x 400 famiglie= 1200	300	360000

9. Coltura dei campi, sarchiamento, aggiustamento dei solchi, altro	2 giorni/uomo /50 are x 3 volte x 400 famiglie =12000	300	3600000
10. Cespugliatura per tutoraggio delle ripe	30 cespugli / famiglia x 400 famiglie= 12000	100	1200000
11. Trattamento fitosanitario	1 litro /famiglia x 400 famiglie = 400 litri	4500	1800000
12. Campi della coltura	5 are/famiglia x 400 famiglie = 20 ha	200000	4000000
13. Gestione e valutazione (carburante)	10 litri /supervisore/mese x 5 Cellule x 36 mesi = 1800 litri	800	1440000
14. Valutazione finale del progetto (carburante)	30 litri x 2 volte x 5 Cellule = 300 litri	800	240000
15. Redazione del rapporto, fotocopie e rilegature di 10 copie del documento finale	Forfait	Forfait	100000
16. Elaborazione del progetto	2 persone x 2 giorni	2500	20000
Totale generale			19900000

Il costo generale del progetto è di diciannovemilioni novecentomila Frw. Valorizzato in euro corrisponde a circa (1 €= 690 Frw) **28840 €**

Le caselle a sfondo giallo rappresentano l'impegno dei beneficiari al bilancio del progetto, per 9160000 Frw corrispondenti a circa 13275 €

9. FINANZIAMENTO RICHIESTO

In base alla tabella 8.1 , in cui si evidenzia un totale di costi previsto di 19900000 Frw ed un apporto da parte dei beneficiari di 9160000 Frw, si richiede un finanziamento di **10740000 Frw**.

Il finanziamento a fondo perduto richiesto, quindi ammonta a circa 15564 €

10. PIANO TEMPORALE DELLE ATTIVITA'

Attività	Anno 2008				Anno 2009				Anno 2010				Responsabile
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4	
1. Elaborazione del progetto	X												Agronomo
2. Identificazione delle famiglie beneficiarie		X											Settore e 5 Cellule
3. Riunione di orientamento tra autorità e beneficiari		X	X										Agronomo, Segretario esecutivo del settore
4. Ricerca di mercato per acquisti			X										Settore
5. Acquisti materiali			X										privati
6. Produzione vivaio e preparazione siti			X	X									Privati e beneficiari
7. Distribuzione piante				X									Agronomo e Segretari esecutivi d. Cellule
8. Trapianti piantine in sito				X									Agronomo e beneficiari
9. Coltura campi				X	X	X	X	X	X	X	X	X	Agronomo e beneficiari
10. Trattamenti fitosanitari				X	X	X	X	X	X	X	X	X	Agronomo e beneficiari
11. Controllo e valutazione				X	X	X	X	X	X	X	X	X	Agronomo e Segretari esecutivi delle cellule
12. Valutazione finale del progetto												X	Segretario esecutivo del Settore

11. RIASSUNTO GENERALE

Questo progetto d'appoggio alle famiglie in difficoltà, attraverso l'intensificazione della coltura della maracuja è un progetto che sarà realizzato nel settore di Gatare. E' un progetto redditizio che darà risultati positivi; fa parte dei progetti che generano reddito. Il costo totale di questo progetto e' di diciannovemilioni novecentomila franchi rwandesi (19900000 Frw) di cui una parte conferiti dai beneficiari (per 9160000 Frw) ed una parte richiesti come finanziamento a fondo perduto, per l'importo di **10740000 Frw., equivalenti a circa 15564 €** La durata prevista del progetto è, in caso di finanziamento entro il 2007, dal primo trimestre del 2008 fino a tutto il 2010.

L'aumento di entrate per 400 famiglie dall'inizio fino al 2010 permetterà di migliorare il benessere fisico e sociale della popolazione del Settore in generale, e la salute in particolare. Il Settore di Gatare, in conclusione del progetto ringrazia chi vorrà contribuire alla ricerca del finanziamento necessario.

Gatere, 27 febbraio 2007

IL SEGRETARIO ESECUTIVO DEL SETTORE DI GATARE

Pacifique HAGENIMANA

Traduzione dal francese a cura di Andrea Montanari